

# CURZONIA

( R O ) S R L

Str. Fabricilor Nr. 44, GHIMBAV 507075, BRASOV, ROMANIA  
Tel :0268 258154 Fax: 0268 258149

## CAIET DE SARCINI

Procedura de achizitie prin contract de furnizare in cadrul **Programului Operational Sectorial „Cresterea Competitivității Economice” (POS CCE) 2007- 2013, Axa Prioritara 1- Un sistem inovativ si ecoeficient de productie, Domeniul major de interventie DM1.1- Investitii productive si pregatirea pentru competitia de piata a întreprinderilor, în special a IMM, Operatiunea 1.1.1 a2 “Sprijin Financiar cu valoarea cuprinsa intre 1.065.000 – 6.375.000 lei acordat pentru investitii in intreprinderile mici si mijlocii”**

Contract nr **CCE/3M/500.089/6/28.02.2014, COD SMIS 40249 ,**  
Titlu proiect : „**CURZONIA (RO) NEW LINE – proiect de crestere a capacitatii de productie a firmei SC CURZONIA RO SRL Brasov**”  
Achizitie prin **contracte de furnizare echipamente si software**

### **Specificatii tehnice – necesare de a fi atinse/ depasite de ofertele prezentate**

#### **1) Obiectul achizitiei : echipamente si software:**

##### **Echipamente:**

- a) Masina de tricatat,din clasa masinilor compacte cu 3 sisteme de tricotare si posibilitati de realizare a tricaturilor intarsia si vanisate, finete : 10 ace / 1 tol – 9 bucati;
- b) Masina de tricatat din clasa masinilor compacte cu 3 sisteme de tricotare si posibilitati de realizare a tricaturilor intarsia si vanisate, Finete: 12 ace / 1 tol – 7 bucati.

##### **Software**

- c) Software: programare masini de tricatat – 2 bucati

#### **2) Bugetul disponibil pentru achizitie este urmatorul:**

**Valoare totala a achizitiei = 5.667.200,00, Ron fara TVA din care:**

**Valoare maxima echipamente = 5.446.400,00 Ron, fara TVA**

**Valoare maxima software = 220.800,00 Ron, fara TVA**

# CURZONIA

( R O ) S R L

Str. Fabricilor Nr. 44, GHIMBAV 507075, BRASOV, ROMANIA  
Tel :0268 258154 Fax: 0268 258149

### 3) Caracteristici tehnice:

#### **Echipamente:**

- a) Masina de tricatat, din clasa masinilor compacte cu 3 sisteme de tricotare si posibilitati de realizare a tricaturilor intarsia si vanisate, finete : 10 ace / 1 tol
- b) Masina de tricatat, din clasa masinilor compacte cu 3 sisteme de tricotare si posibilitati de realizare a tricaturilor intarsia si vanisate, Finete: 12 ace / 1 tol

#### **Solicitari:**

##### **I Functia de tricotare**

- 1. Sistem combinat de tricotare / transfer
- 2. Functie split
- 3. Doua nivele de selectare electronica
- 4. Reglaj dinamic al desimii de tricotare cu motoare pas cu pas

##### **II Functia de transfer si deplasare a saniei de tricotare**

- 1. Viteza de lucru si cursa saniei de tricotare variabile si reglabile electronic
- 2. Deplasarea fonturii stanga / dreapta maxim 4 toli

##### **III Fonturi**

- 1..Latimea maxima de tricotare 50 toli
- 2. Platine press- jack pe ambele fonturi fata si spate
- 3. Detectoare de ace rupte
- 4. Detectoare de soc la nivelul de jos al fonturilor fata si spate

##### **IV Conducatorii de fir**

- 1. Standard – 16 conducatori de fir normali
- 2. Conducatori de fir de vanisare 2 buc minim
- 3. Conducatori de fir intarsia 4 bucati minim

##### **V Sistemul de tragere al tricotului**

- 1. Tragere principala
- 2. Tragere auxiliara
- 3. Pieptan de tragere

##### **VI Sistemul de control si procesare a datelor**

- 1..Memoria computerului principal 256 MB minimum
- 2. Monitor color 800 x 600 pixeli
- 3. 2 porturi USB minimum
- 4. Hard drive
- 5. Acces online via Ethernet
- 6. Software de programare specializat

##### **VII Sisteme de siguranta**

- 1..Zona de lucru complet inchisa
- 2. Iluminat de atentionare pentru defecte in toate zonele de lucru ale masinii

##### **VIII Sisteme de curatare**

- 1. Sistem de absorbtie a scamei prevazut cu turbina
- 2. Sistem de curatare cu perii si tub de absorbtie a scamei sau sisteme echivalente

##### **IX Dimensiuni:**

Lungime: 2.7 – 3.28 m  
Latime: 0.9 – 1.15 m  
Inaltime: 1.9 – 2 m  
Greutate: 1.29 – 1.84 t

# CURZONIA

( R O ) S R L

Str. Fabricilor Nr. 44, GHIMBAV 507075, BRASOV, ROMANIA  
Tel :0268 258154 Fax: 0268 258149

**Software: programare masini de tricatat**

**Sistemul CAM integreaza urmatoarele activitati:**

- stocarea si urmarirea materialelor pe fluxul de fabricatie,
- deplasarea materialelor pe fluxul de fabricatie,
- conducerea directa a masinilor si utilajelor cu comanda-program,
- controlul calitatii dupa fiecare operatie si faza de fabricatie

**Sistemul de calcul este destinat pentru a executa urmatoarele functii:**

- planificarea productiei,
- comanda firelor,
- gestionarea firelor,
- organizarea atelierului de tricatat
- calcularea costurilor.

**Sistemul de proiectare si fabricatie asistata de calculator trebuie sa vina in sprijinul urmatoarelor activitati:**

1. proiectarea si producerea tricoturilor de forma dreptunghiulara, conturate plan si tricotate complet, parcurgand diferite trasee tehnologice specific fiecarui tip de produs;
2. proiectarea si folosirea de procese tehnologice flexibile, pentru a se armoniza cu comanda si capacitatea de productie a fabricii;
3. proiectarea si producerea tuturor tipurilor de produse specifice masinilor de tricatat rectilinii din dotare;
4. transferul rapid al datelor de la calculator la masina si invers;
5. introducerea si editarea datelor despre fir, produs si structura tricotului;
6. introducerea, multiplicarea, editarea si imprimarea tabelelor de dimensiuni;
7. proiectarea si utilizarea specificatiilor pentru un produs sau pentru o gama de marimi;
8. calcularea datelor de lucru folosind tabelele de dimensiuni;
9. calcularea numarului de ace in lucru in functie de marimea panoului;
10. exportul instructiunilor de tricotare la diferite masini de tricatat;
11. pregatirea specificatiilor separate pentru borduri si garnituri;
12. calculul consumului specific si al timpului de tricotare, inainte de realizarea practica;
13. corelarea calitatii tricoturilor pentru a echilibra costurile cu productia si pretul de vanzare;
14. imprimarea si transmiterea unor note de observatii pentru definirea modificarilor in documentatia de executie;
15. imprimarea documentelor cu imprimante alb-negru si color;
16. exportul specificatiilor catre alte sisteme de proiectare a produselor si programelor de tricotare;
17. accesul cu restrictii pentru utilizatori specifici;
18. posibilitatea de utilizare a meniurilor in mai multe limbi.

#### **4 ) Cerinte pentru ofertanti:**

**Ofertantul trebuie sa demonstreze ca are capacitatea tehnica de a furniza activele oferate.**

In acest sens, trebuie sa prezinte copie dupa certificatul constatator, valabil la data ofertarii, in care sa fie inscris un cod CAEN corespunzator pentru furnizarea activelor oferate. Pentru ofertantii straini se accepta echivalentul certificatului constatator din tara unde isi au domiciliul fiscal.

**Echipamentele oferate trebuie sa fie noi, originale, nefolosite, de ultima generatie.**

# CURZONIA

( R O ) S R L

Str. Fabricilor Nr. 44, GHIMBAV 507075, BRASOV, ROMANIA  
Tel :0268 258154 Fax: 0268 258149

**Se solicita o lista a principalelor contracte similare avute în ultimii 3-5 ani** (se vor lua în considerare ultimii 5 ani până la data limită de depunere a ofertelor) din care să reiasă ca ofertantul a furnizat unul sau mai multe echipamente similare sau de valoare cel puțin egală cu valoarea prezentei achiziții și ca a asigurat servicii de mentenanță și servicii pentru echipamentele furnizate. În cazul în care ofertantul are vechime mai mică de 3 ani, va prezenta lista contractelor similare relevante încheiate în perioada de funcționare.

Se va prezenta o lista a contractelor prezentate pentru îndeplinirea cerințelor de mai sus, din care cel puțin 1 însoțit de procese verbale de recepție(copie) și recomandări (original) din partea beneficiarului.

Se accepta doar recomandarea cu calificativul "bine", "foarte bine" sau „fără rezerve”.

**Se vor asigura transportul și instalarea la locația halei de producție (localitatea Ghimbav, str. Fabricilor 44, jud. Brașov, România).**

*(Se vor respecta prevederile Instrucțiunii AMPOSCCE 311796 / 2013 privind modalitatea de defalcare a costurilor de transport/ asigurare/ livrare a marfii în cadrul ofertei financiare prezentate.)*

**Termen final de livrare:** 20 octombrie 2014.

**Termen final de punere în funcțiune:** 25 octombrie 2014.

**Garantie:** minim 1 an.

**(Ofertantul trebuie să specifice în mod clar capacitatea de oferire a asistenței tehnice în perioada de post-garanție, inclusiv condițiile și termenele aferente.)**

**Se solicita instruirea a 10 angajați** în utilizarea echipamentelor și software-ului – până la data de 10 octombrie 2014.

***In oferta financiară se vor specifica de asemenea costurile de instalare și instruire personal.***

**Se solicita ca echipamentele și software-urile să fie însoțite de un Manual de exploatare, întreținere și texte de comandă în limba română sau engleză**

**Ofertantul câștigător, indiferent de localizare, va avea/ va deschide un cont în lei la o bancă din România pentru a se putea folosi mecanismului cererilor de plată, în conformitate cu instrucțiunea AM POS CCE nr 307880 / 2013.**

**Plata către furnizor aferentă achizițiilor va fi efectuată într-un cont în RON / Euro deschis de către furnizor la o bancă din România.**

## **5 ) Condiții comerciale**

- a. Pretul va fi exprimat în lei sau euro, fără TVA și va rămâne ferm pe toată perioada de valabilitate a ofertei;
- b. Termenul de plată a facturilor minim 60 zile;

# CURZONIA

( R O ) S R L

Str. Fabricilor Nr. 44, GHIMBAV 507075, BRASOV, ROMANIA  
Tel :0268 258154 Fax: 0268 258149

- c. Echipamentele vor fi furnizate in mai multe etape pana la data limita de 20 octombrie, urmand a fi intocmit un grafic de livrare care va fi anexa la contractul de furnizare, iar platile vor fi facute in functie de modul de furnizare a echipamentelor si programarea/ acceptarea cererilor de plata/ rambursare de catre contractant / finantator.

**Valabilitatea contractului** este de 6 luni de la semnarea acestuia, la care se adauga perioada de garantie specificata in oferta castigatoare.

## **6 ) Reglementari si legislatia aferentă procedurii de achizitie :**

Sunt constituite din prevederile Normelor Interne de achizitii din cadrul contractului de finantare nr. CCE/3M/500.089/6/28.02.2014 (care pot fi puse la dispozitia ofertantilor, la cerere) referitoare la contractul de furnizare bunuri cu cofinantare nerambursabila din fonduri comunitare, cumulate cu prevederile Ordinului nr 1120/ 2013 al Ministrului Fondurilor Europene privind aprobarea Procedurii simplificate aplicata beneficiarilor privati in cadrul proiectelor finantate din instrumente structurale.

Echipamentele vor respecta normele europene de sănătate și securitate în muncă precum și normele europene de protectia mediului înconjurător si la livrare se va prezenta obligatoriu certificat de calitate si cel de conformitate cu aceste reglementari.

## **7 ) Specificatii de eligibilitate si conformitate:**

La prezenta procedura de achizitie pot participa persoane juridice romane si straine, indiferent de tara, care respectă întru totul conditiile de depunere a ofertelor , conditiile tehnice și care nu se află în nici un fel în vreo situatie de conflict de interese- **se va prezenta o declaratie explicita in acest sens pe un format inaintat de beneficiar!** - sau de neindeplinire voita sau nevoita a reglementarilor legale privind achizitiile publice.

Situatiile de conflict de interese, evitate prin prezentare de **declaratie explicita pe propria raspundere a participantilor la procedura de achizitie**, care duc la excludere din procesul de achizitii, pot fi descrise ca:

- **nici unul dintre administratorii sau actionarii participantilor la procedura de achizitii nu este sot sau ruda pana la gradul al treilea inclusiv, ori afin pana la gradul al treilea inclusiv, cu conducerea sau actionariatul autoritatii contractante CURZONIA (RO) SRL ;**
- **nu exista intelegeri de tip cartel intre cei care participa la procedura de achizitie;**
- **ofertantul nu deține pachetul majoritar de acțiuni in alta/e firma/e participante/a pentru același tip de achiziție;**
- **nici unul din membrii conducerii sau actionariatul CURZONIA(RO) SRL nu a avut contracte de munca sau de colaborare cu nici unul dintre ofertanti, nu a facut parte din consiliul de administratie ori din orice alt organ de conducere sau de administratie al acestora,nu detine parti sociale sau actiuni din capitalul social subscris al nici unuia dintre ofertanti;**

**Personalul de decizie si conducere al CURZONIA (RO) SRL este format din:**

- 1. Luminita CIOLACU – asociat, administrator, director general, manager proiect ;**
- 2. KENKNIT INVEST LIMITED – asociat ;**

**Participantul nu trebuie sa fie in vreo situatie limita: nereguli in proceduri de achizitie publica, faliment, lichidare, procedura de urmarire judiciara a administratorului, conflicte anterioare cu Autoritatea de management pe POS CCE sau pe alt program de finantare europeana.**

# CURZONIA

( R O ) S R L

Str. Fabricilor Nr. 44, GHIMBAV 507075, BRASOV, ROMANIA  
Tel :0268 258154 Fax: 0268 258149

## **8 ) Criteriul de atribuire a contractului**

Atribuirea contractelor se face dupa **criteriul tehnico-economic**, utilizandu-se grila de mai jos.

### **Criterii de evaluare**

Nr crt	Denumirea criteriului (notat 1-10 pt fiecare criteriu)	Pondere in evaluare - In procente %-
1.	Asigurare piese de schimb (perioada) (AP)	10,00
2.	Asigurare service in regim de urgenta (timp de interventie) (AS)	15,00
3.	Monitorizarea functionarii echipamentelor de catre producator (M)	5,00
4.	Caracteristici tehnice (TH)	20,00
5.	Fiabilitate (productivitate, exploataibilitate software, standarde, s.a) (F)	20,00
6.	Pret si conditii de plata (P)	30,00
	TOTAL (Pt)	100

Pentru fiecare criteriu nota maxima este 10 puncte.

Oferta cea mai buna pentru criteriul respectiv va primi maximul de puncte, urmata de o scadere progresiva cu 2 puncte pentru fiecare din celelalte oferte, in ordine, de la cea mai buna la cea mai slaba.

Punctajul total (Pt) acordat fiecarei oferte va fi calculat prin insumarea punctajelor obtinute pentru fiecare criteriu in parte inmultite cu ponderea acordata fiecarui criteriu, dupa formula urmatoare:

$$Pt (\%) = 10\% \times AT + 15\% \times AS + 5\% \times M + 20\% \times TH + 20\% \times F + 30\% \times P$$

Neindeplinirea cerintelor, a conditiilor de eligibilitate si conformitate si a specificatiilor tehnice solicitate, duce la respingerea ofertelor.

## **9 ) Continut si format oferte, termen de depunere:**

**Oferta tehnica**, obligatoriu in limba romana/engleza, trebuie să contină :

- descrierea echipamentelor- obligatoriu echipamente noi !;
- declaratie privind originea echipamentelor – fara discriminari legate de tara;
- declaratie pe propria raspundere privind ofertantul (conform specificatiilor de la pct 7, model atasat);
- termenul de valabilitate al ofertei (min **90 zile** de la transmitere);
- numele si semnatura persoanei autorizate din partea furnizorului pentru a o reprezenta in cadrul procesului de achizitie.

**Oferta financiara**, obligatoriu in limba romana sau limba engleza , trebuie sa respecte conditiile :

- Oferta se va prezenta în EURO sau in RON, la cursul BNR in zilei ofertarii, cu evidentiarea TVA-ului sau altor taxe (neeligibile in proiect) aferente.

# CURZONIA

( R O ) S R L

Str. Fabricilor Nr. 44, GHIMBAV 507075, BRASOV, ROMANIA  
Tel :0268 258154 Fax: 0268 258149

- g) Furnizorul va prezenta detalii despre contul bancar în care vor fi făcute plățile, cod de înregistrare fiscal - în cazul în care furnizorul nu are cont în lei într-o bancă din România la momentul ofertării, va specifica intenția fermă de a prezenta detaliile acestui cont în cazul în care va fi declarat câștigător, înainte de momentul încheierii contractului de furnizare;
- h) Perioada de garanție oferită;
- i) Numele și semnatura persoanei autorizate care reprezintă furnizorul.

**Ofertele se vor prezenta în forma tipărită și în format electronic pe CD / DVD, cu documentele în format PDF scanate, la o rezoluție de 100 dpi.**

**Propunerea financiară** va fi elaborată astfel încât aceasta să furnizeze toate informațiile solicitate cu privire la:

- **pret pentru utilaj**; se va oferi un pret unic care să cuprindă toate opțiunile utilajului cuprinse în oferta;
- **pretul pentru transport/ livrare utilaj** (conform INCOTERMS 2010) a utilajului și costurile aferente evidențiate separat – (de exemplu: livrare/transport la adresa solicitată – cost: x lei/euro); Se vor preciza și în cazul în care costurile sunt 0.
- **costurile cu asigurările** - evidențiate separat. Se vor preciza și în cazul în care costurile sunt 0.
- **pretul pentru instruirea personalului** ce va opera utilajul și costurile aferente acestui proces evidențiate separat – (de exemplu: instruire personal ce va opera utilajul – cost: x lei/euro). Se vor preciza și în cazul în care costurile sunt 0.
- **modalitate de plată și termenii de plată**, precum și la alte condiții financiare și comerciale legate de obiectul contractului de furnizare bunuri, așa cum sunt detaliate în caietul de sarcini;

Aceste elemente vor constitui baza pentru evaluarea ofertelor financiare.

Propunerea financiară va avea caracter ferm și obligatoriu, din punctul de vedere al conținutului pe toată perioada de valabilitate a ofertei.

Toate documentele justificative vor fi certificate de ofertant prin semnare și stampilare.

**Nu se accepta oferte alternative.**

**Documente suport :**

- Copie după certificatul constatator de la RC valabil sau echivalent pentru ofertanții străini;
- Documente care să ateste experiența similară : lista contracte de furnizare sau similare, copii după procese verbale de recepție, recomandări;
- Certificat de conformitate CE / calitate ;
- Oferta de garanție / servicii post-garanție ;
- Declarație pe proprie răspundere, conform modelului anexat.

**Ofertele se vor prezenta în 2 exemplare** (original+copie) + 1 copie în format electronic, în plic închis și sigilat și va fi deschisă doar în cadrul sesiunii de deschidere a ofertelor și evaluare/ selecție de către comisia numită de către autoritatea contractantă CURZONIA(RO) SRL.

**Termenul de depunere** personal sau prin corespondență înregistrată în ordinea depunerii , la sediul CURZONIA (RO) SRL, Ghimbav, jud Brașov, str Fabricilor nr 44, este 29.05.2014 ora 12.00.

# CURZONIA

( R O ) S R L

---

Str. Fabricilor Nr. 44, GHIMBAV 507075, BRASOV, ROMANIA  
Tel :0268 258154 Fax: 0268 258149

---

**Sesiunea de deschidere a ofertelor** va avea loc tot la acelasi sediu al Beneficiarului, la sediul CURZONIA(RO) SRL, Ghimbav, jud Brasov, str Fabricilor nr 44, este 29.05.2014 ora 12.30.

**Rezultatul evaluarii ofertelor si alegerea ofertantului castigator** vor fi comunicate in data de 30.05.2014.

**Clarificari :**

**Solicitarile de clarificari pot fi facute pana in data de 26.05.2014, ora 12.00**, prin email.

**Raspunsul la clarificari** va fi dat pana cel tarziu in data de **27.05.2014, ora 12.00**.

Operatorii economici care vor transmite solicitari de clarificari la prezenta documentatie vor primi raspuns direct prin e-mail. Aceste solicitari impreuna cu raspunsurile vor fi afisate pe site-ul [www.fonduri-ue.ro](http://www.fonduri-ue.ro) pana cel tarziu a doua zi de la data limita prevazuta (Raspunsul la clarificarile primite).

Operatoriilor economici interesati li se vor pune la dispozitie toate raspunsurile la solicitari primite pana la termenul stabilit pentru clarificari.

**Informatii suplimentare :**

**D-na Luminita CIOLACU** – Manager proiect CURZONIA(RO) SRL  
Tel: 0268 258154, Fax 0268 258149, E-mail: [luminita@curzoniasrl.ro](mailto:luminita@curzoniasrl.ro)



# CURZONIA

( R O ) S R L

Str. Fabricilor Nr. 44, GHIMBAV 507075, BRASOV, ROMANIA

Tel :0268 258154 Fax: 0268 258149

Operator economic furnizor  
(numele furnizor)  
(adresa furnizor, date contact)  
(cod fiscal furnizor)

## DECLARATIE PE PROPRIA RASPUNDERE

Subsemnatul, ...(numele reprezentantului furnizorului) reprezentant împuternicit al ...(numele furnizorului) ..., declar pe propria răspundere, sub sanctiunea excluderii din procedura si sub sanctiunile aplicate faptei de fals in acte publice, ca la procedura de achizitii prin contract de furnizare, din cadrul proiectului „CURZONIA (RO) NEW LINE – proiect de crestere a capacitatii de productie a firmei SC CURZONIA RO SRL Brasov” - proiect cofinantat prin contract nr. CCE/3M/500.089/6/28.02.2014 prin Fondul European de Dezvoltare Regionala- in cadrul Programului Operațional Sectorial „Creșterea Competitivității Economice” (POS CCE) 2007- 2013, Axa Prioritara 1- Un sistem inovativ si ecoeficient de productie, Domeniul major de interventie DM1.1- Investitii productive si pregatirea pentru competitia de piata a întreprinderilor, în special a IMM, Operatiunea 1.1.1 a2 “Sprijin Financiar cu valoarea cuprinsa intre 1.065.000 – 6.375.000 lei acordat pentru investitii in intreprinderile mici si mijlocii”:

- nici unul dintre administratorii sau actionarii ...(denumirea furnizorului).... , nu este sot sau ruda pana la gradul al treilea inclusiv, ori afin pana la gradul al treilea inclusiv, cu conducerea sau actionariatul Curzonie (RO) SRL;
- nu exista intelegeri de tip cartel intre cei care participa la procedura de achizitie ;
- nu detin pachetul majoritar de actiuni in alta firma participante la aceasta procedura de achizitie ;
- nici unul din membrii conducerii sau actionariatul Curzonie (RO) SRL. nu a avut contracte de munca sau de colaborare cu ...(denumirea furnizorului)...., nu a facut parte din consiliul de administratie ori din orice alt organ de conducere sau de administratie al acestuia, nu detine parti sociale sau actiuni din capitalul social subscris al ...(denumirea furnizorului)....

In cazul in care pe perioada derulării procedurii de achiziție va apare o situatie de conflict de interese ma oblig sa notific în scris, de îndată, beneficiarul si voi lua măsuri pentru înlăturarea situației respective.

De asemenea,

- ...(Denumirea furnizorului).... nu este in vreo situatie limita : nereguli in proceduri de achizitie publica, faliment, lichidare, procedura de urmarire judiciara a administratorului, conflicte anterioare cu Autoritatea de management pe POS CCE sau pe alt program de finantare europeana ;

Data completării: .... (data ofertarii) ...

Operator economic  
...(Denumirea furnizorului)....  
...(Numele si functia reprezentantului furnizorului)....  
...(Semnatura reprezentantului furnizorului si stampila furnizorului)....